

**FR:** Avertissement : ce meuble est à fixer au mur.

Stabilité: fixer obligatoirement le kit de liaison fourni avant toute utilisation.

**DE:** Warnhinweis: Dieses Möbel ist an der Wand zu befestigen.

Stabilität: Vor jeglichem Gebrauch unbedingt das mitgelieferte Befestigungsset anbringen.

**PT:** Aviso: este móvel deve ser fixo na parede.

Estabilidade: é obrigatório fixar o kit de ligação fornecido antes da utilização.

**IT:** Attenzione: questo mobile deve essere fissato al muro.

Stabilità: prima di qualsiasi utilizzo, fissare obbligatoriamente il kit di collegamento fornito.

**DA:** Advarsel: dette møbel skal fastgøres til væggen.

Stabilitet: det medfølgende samlingsudstyr skal monteres, før produktet tages i brug.

**NL:** Waarschuwing: dit meubel moet tegen de muur bevestigd worden.

Stabiliteit: voor gebruik moet u verplicht de koppelkit bevestigen.

**ES:** Advertencia: este mueble deberá fijarse a la pared.

Estabilidad: es obligatorio fijar el kit de unión incluido antes de su uso.

**CAT:** Advertiment: aquest moble ha de fixar-se a la paret

Estabilitat: és obligatori fixar el kit d'unió inclòs abans del seu ús.

**EN:** Warning: this unit should be fastened to the wall.

Stability: Always attach the connecting brackets supplied before using.

**AR:** للأثاث استعمال أي قبل الأثاث مع الموردّة الوصل عناصر مجموعة تثبييت نوصيك: حذير  
استعمال أي قبل الموردّة الوصل عناصر مجموعة تثبييت الضروري من: لاسـتقرار.

**FR:** Il existe une grande diversité de murs et de cloisons, c'est la raison pour laquelle nous ne pouvons vous fournir le type exact de fixation.

Il est nécessaire d'identifier le type de paroi à laquelle vous allez fixer ce produit afin de vous procurer les fixations appropriées.

**EN:** There are many different types of walls and partitions, which is why we cannot provide you with the exact type of mounting system.

You need to identify what type of wall you will be securing the product to and purchase the appropriate fasteners.

**PT:** Existe uma grande diversidade de paredes e divisórias e é por este motivo que não podemos fornecer-lhe o tipo exato de fixação.

É necessário identificar o tipo de parede na qual pretende fixar este produto para obter as fixações adequadas.

**DE:** Es gibt viele unterschiedliche Wände und Zwischenwände, deshalb können wir Ihnen nicht die passende Befestigungsart liefern.

Sie müssen die Art von Wand, an der Sie dieses Produkt anbringen möchten, genau identifizieren, um sich die passenden Befestigungselemente zu beschaffen.

**IT:** Data la grande varietà di pareti e tramezzi, non ci è possibile fornire il tipo esatto di attacco.

Per procurarsi gli attacchi appropriati, identificare il tipo di parete cui andrà fissato questo prodotto.

**DK:** Der findes mange forskellige slags mure og vægge, og det er årsagen til, at vi ikke kan levere præcis den type monteringsudstyr, der er behov for.

Vi må vide, hvilken type væg dette produkt skal monteres på for at kunne levere det korrekte monteringsudstyr.

**SP:** Existe una gran variedad de paredes y tabiques. Por este motivo, no podemos incluir el tipo exacto de fijación.

Es necesario identificar el tipo de pared a la que se fijará el producto antes de adquirir las fijaciones adecuadas.

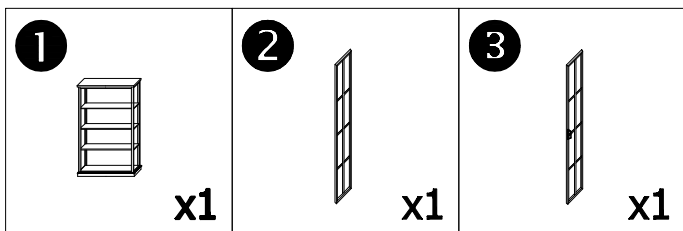
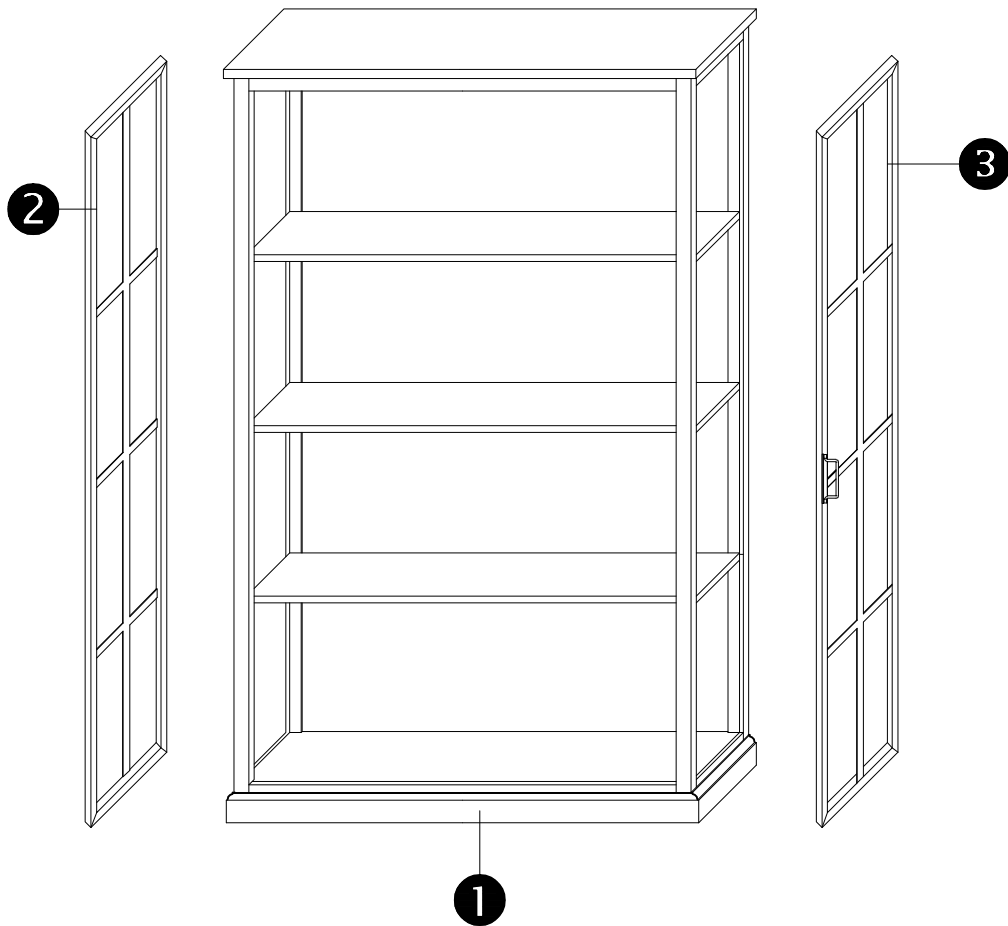
**CAT:** Hi ha una gran varietat de parets i d'envans. Per això, no podem oferir-vos el tipus exacte de fixació.

Cal que identifiquem el tipus de paret a què fixareu el producte abans d'adquirir les fixacions apropiades.

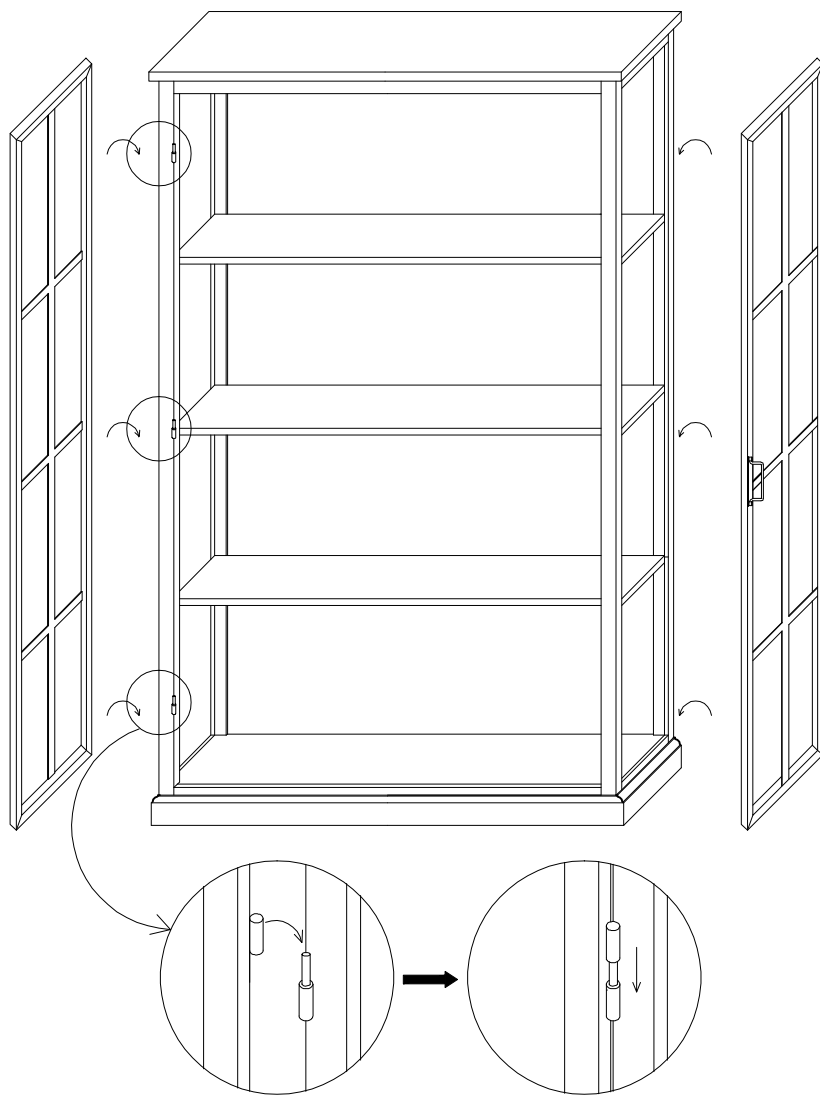
**NL:** Er bestaan zeer veel soorten muren en wanden en dus is het voor ons onmogelijk om u de geschikte bevestiging te leveren.

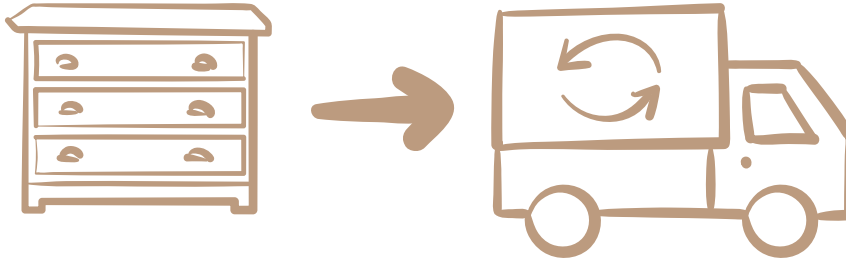
U moet eerst bepalen op welk type wand u dit product gaat bevestigen zodat u de gepaste bevestigingsmiddelen kan aanschaffen.

**AR:** تنبيه تنبيه: يجب تثبيت هذا الأثاث في الحائط من الضروري التعرف على نوع الجدار الذي ستثبت عليه السرير في سبيل اقتناء التثبيتات المناسبة.



1





FR : Les produits Maisons du Monde sont conçus pour faire vivre votre maison et la réinventer, au gré de vos envies. Lorsque vous ferez le choix de remplacer ce meuble, contactez une association qui pourra lui donner une 2<sup>ème</sup> vie ou rappez le dans un point de collecte pour qu'il puisse être recyclé.

En France, l'éco-organisme Eco-mobilier organise la collecte, le recyclage et la valorisation des meubles en fin de vie. Pour géolocaliser un point de collecte près de chez vous, rendez-vous sur [eco-mobilier.fr](http://eco-mobilier.fr)

EN : Maisons du Monde products are designed for you to brighten up and reinvent your home any time it takes your fancy. When you decide to replace your furniture, please contact a charity which could give it a second life, or take it to a waste sorting facility for it to be recycled.

IT : I prodotti Maisons du Monde sono pensati per far vivere la tua casa e reinventarla in base alle tue esigenze. Quando deciderai di sostituire questo mobile, contatta un'associazione che potrà offrirti una seconda vita, oppure portalo in un centro di raccolta affinché possa essere riciclato.

ES : Los productos Maisons du Monde están diseñados para dar vida a tu hogar y reinventarlos cómo y cuándo prefieras. Cuando decidas cambiar un mueble, ponte en contacto con una asociación que pueda darle una segunda vida o llévalo a un punto de recogida para que pueda ser reciclado.

CAT : Els productes Maisons du Monde s'han dissenyat per gaudir i reinventar la vostra llar, tant com vulgueu. Si voleu canviar aquest moble, poseu-vos en contacte amb una associació que li donarà una segona vida o porteu-lo a un punt de recollida de reciclatge.

DE : Die Maisons du Monde-Produkte sind dazu entworfen, Ihrem Heim Leben zu verleihen und es ganz nach Ihren Wünschen neu zu gestalten. Wenn Sie sich entschließen, das Möbelstück auszuwechseln, setzen Sie sich mit einem Verein in Verbindung, der ihm ein zweites Leben schenken kann, oder bringen Sie es zu einer Sammelstelle, damit es recycelt wird.

PT : Os produtos Maisons du Monde são concebidos para fazer viver a sua casa e para a reinventar, ao sabor dos seus desejos. Quando desejar substituir um móvel, contacte uma associação que lhe possa dar uma 2<sup>a</sup> vida ou leve-o até um ponto de recolha para que possa ser reciclado.

NL : De producten van Maisons du Monde zijn ontworpen om je huis tot leven te wekken en een nieuwe persoonlijke look te geven. Wil je dit meubel vervangen? Breng het dan naar een organisatie die er een tweede leven aan geeft of naar een inzamelpunt zodat het gerecycleerd kan worden.

AR : تم تصميم منتجات Maisons du Monde لكي تضيفي على بيتك روحاً جديدة وتجعلك تعيد اكتشافه وفقاً لخياالتك. عندما تنوي تبديل هذا الأثاث، ففكر في الاتصال بجمعية خيرية يمكنها إعادة استعماله أو وضعه في نقطة تجميع حتى تتم رسكاته.